

ARCHÉ D'OTTAWA.

Jeudi, 20

VIANDS—Mouton par livre, 7c. à 9c.; Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50; Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre. VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 60c. à 75c.; poulets, par couple, 45c. à 50c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c.; canards, par couple, 80c. à 90c. LAITERIE—Beurre en tincture, par livre, 20c. à 22c.; beurre frais, par livre, 23c. à 25c.; beurre, salé par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 17c. à 18c.; œufs, par douzaine, 10c. à 11c. LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par bari, \$1.80; panais, par minot, 40c. à 45c.; oignons, par minot, \$1.50. GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c.; avoine, par minot, 30c. à 35c.; maïs, par minot, 65 cents; pois, par minot, 65 cents; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35. FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'Inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c. Divers—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 65 à 70c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00. Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune. Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 19 Coton, ferme 12 9/16 Blé, de 1.22 à 1.24 Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 52 1/2 cts. Seigle nominal et sans changement, à 90c. Avoine, tranquille et ferme, 47c. Suif, tranquille et ferme, 6 à 90. Orge, ferme, de 95 à 98c. Lard, 11.40. Saindoux, 7.43. Chicago, 19 Farine, tranquille et nominale, reçu 8,183 bris. Blé, 1.18 1/2. Blé d'Inde, 36 1/2 comptant. Avoine, 29 1/2. Lard nominal à \$10.15 1/2. Saindoux 6.90. Milwaukee, 19 Blé, No 1, 1.11. Londres, 19. Consolidés, 99 7/16 sur compte, 4 1/2 11 1/4. Erie, 4 1/2, du Prof. 00. Ill. Cent. 10 1/4. Liverpool, 19. Coton actif et plus ferme, (plands, 6 1/2, Orléans 6 1/2. Fleur 8. d. 10. s. d. Blé du Printemps 9 0 à 10 0 Rouge d'Hiver 9 0 à 10 6 Blanc d'Hiver 9 0 à 10 1 Treille 9 0 à 10 2 Blé d'Inde 4 9 à 4 9 1/2 Orge 5 3 à 0 0 Avoine 6 0 à 0 0 Pois 7 6 à 0 7 0 Porcs frais 6 4 à 0 0 Lard 37 9 à 0 0 Saindoux 69 0 à 0 0 Fromage 72 0 à 0 0 73 0 à 0 0

MARCHÉ EN GROS.

MONTREAL, 19 FARINE—Supérieure extra 5 90 à 3 95 Extra supérieure 5 80 à 3 85 De gruau 0 40 à 0 00 Extra du printemps 0 07 à 0 75 Superfine 5 30 à 5 40 Farine forte de boulangers 6 10 à 6 40 BLD-INDIEN 4 25 à 4 90 Moyenne 4 25 à 4 35 Recoups 0 00 à 0 00 Farine en sac de 100 livres, 2 80 à 2 90 Farine en sac de la Cité (livrée) 3 10 à 3 20 Farine d'avoids 4 50 à 4 60 Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00. BLE—rouge et blanc d'Hiver \$1.35 à \$1.40 Blé No. 2, du printemps \$1.29 à \$1.30. BLD-INDIEN 47c. AVOINE 32 à 33c. par 32 livres, ORGE—55 à 65c. POIS—85 à 86 par 66 lbs. SEIGLE, 79 à 81c. Lard, \$14.50 à \$15.00 Saindoux, 10 à 11 1/2. Lambons, 10 à 11 1/2.

BOURSE

19 mai

Table with columns: VALEURS, Montant des actions, Dividendes, Acheteurs. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

E. G. LAVERDURE,



Plombier, Gazier et Ferblantier FAISSEUR DE COUVERTURES EN FER BLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peuvent être certifiés, et des certificats peuvent être montrés sur demande. Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en main au plus bas prix. Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, 1er janvier 1880.

IMPRIMERIE

DU CANADA

L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, Factures, Têtes de Comptes, Circulaires, Programme, Affiches, Lettres Funéraires, Cartes de Visite et d'Affaires, etc., Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc., Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs.

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879. lan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'OTTAWA en général pour leur accueil libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puisseance.

I. B. DUROCHER, Propriétaire. 2 mai 1879.

Réouverture

DU RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879. lan.

JOSEPH DROLET,

FABRICANT d'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, de HÉRÈS en GINGEMBRE, de CIDRE, de LIMONADE, et de TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS, SYRHONS PATENTÉS.

Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA.

Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson

50, RUE YORK, JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. lan.

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté gratuitement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. lan.

MAISON D'ÉDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame. RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Les cours d'études sont complets et la méthode d'enseignement est celle de ce maison, est donnée aux élèves qui le terminent.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras. Pour les termes et autres informations, s'adresser à

M. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE. Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX. 45, RUE RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879. lan.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CÉLÈBRES POUR LES

Chevaux

AGENT à OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues D'Alouette et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON, le mets dans le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. Ottawa, 7 nov. 1879.

AVIS.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. Québec, 11 mai 1880.

Il est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le ou avant le 11 juin prochain.

L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Ponts en Fer

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois.

On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

CANAL WELAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'indication de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les plans devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemins de fer devront être d'acier trempé.

Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en en faisant la demande.

Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires: les soumissions ne seront prises sans considération si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des solliciteurs. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement.

Les chèques seront reçus des personnes dont les propositions ne seront pas acceptées.

Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis.

L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat.

Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.

Canal Grenville, Rivière Ottawa

Avis aux Entrepreneurs

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (secrétaire des chemins de fer et canaux du Canada) et portant l'indication de "Soumissions pour travaux du canal Grenville" seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des courriers de l'est et de l'ouest, JEUDI, le 3e JOUR DE JUIN prochain, pour la construction de deux bassins éleveurs et autres travaux à Grèce's Point, ou à l'entrée intérieure du canal Grenville.

Une carte de la localité ainsi que les plans et devis des travaux à exécuter peuvent être consultés à ce bureau et au bureau de l'ingénieur résidant à Grenville, le et après JEDI le 20 MAI courant, et dans ces deux endroits on pourra obtenir des blancs de soumission.

Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires: les soumissions ne seront prises sans considération si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures s'accordent à la nature de l'occupation et la résidence de chacun des membres, et que de plus qu'un chèque accepté de 7,000 accompagne la soumission, somme qui sera consignée dans le cas où les soumissionnaires refuseraient de faire le travail au prix et de la manière indiquée dans l'offre.

Les chèques ainsi envoyés seront renvoyés aux personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Comme garantie de la bonne exécution du contrat, les personnes dont la soumission aura été acceptée devront faire le dépôt d'une somme égale à cinq pour cent de la somme totale du contrat, dans les huit jours qui suivront l'avis. La somme envoyée avec les soumissions sera considérée comme faisant partie du dépôt.

Quatre-vingt-dix pour cent seulement des estimations seront payés avant l'achèvement des travaux.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune autre.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 13 mai 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York, EN FACE DU MARCHÉ,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la saison feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

100

Canaris Chanteurs

CHEZ ESMONDES

LA VITALINE

GUÉRIT Les scrofules, Le rhume, L'erysipèle, Les boutons, Dartres, etc., etc.

GUÉRIT Dyspepsie, Jaunisse, Constipation, Prostration, Débilité générale, etc., etc.

La VITALINE guérit les maladies de femme.

PRIX: \$1 LA BOUTEILLE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Cie de Médecine de Gray, TORONTO. 27 avril, 1880.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK. Remède Aglais. Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies After Taking.

Les suites des hémorrhagies honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration précoce et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme reçue. Cie de MÉDECIN de GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE Biscuits pour le commerce de gros. Le plus grand bisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premiers mains du genre. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger 25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.

No 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. lan.

O'GARA, LAPIERRE & REMON

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House. MAHITT O'GARA, HOBACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc.

Spécialité de GENEUILLES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets. Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA. Ottawa, 20 mars 1880.

MARCHANDISES SUPÉRIEURES

Cotons gris, Cotons blancs ET Toile écrue, CHEZ BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS. Vente sans réserve, pour argent comptant

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Épiceries Vins, Liqueurs et Provisions A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THÉRIÈRE," vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article de genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford, Gantiers.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chronomètres, de Cadres à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENOUVÉES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN de FAPIS et d'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLERED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLERED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. lan.